

DGJ '9]bX\cj Yb`Ài hYh'XYb`A Y]ghYfhfUi a Y]b`'5`UI`Ua`6cXYb`°

DGJ '9]bX\cj Yb`ØVYfb]a a h'X]Y`HUVY`YbZØ\fi b[`XYf
9fYX]j]g]Y`bUW`Y]bYa` (.%!G]Y[`[Y[Yb`<YfUWYg`i bX`5`UI
@Ugh!A]bi hY!DUhnYf"



9]bX\cj Ybž`B]YXYf`UbXY`!`5a`'%) "A U] &\$&) `Ua`Yg]b`XYf
9fYX]j]g]Y`ni`Y]bYf`gdY`hU`i`ÀfYb`K`YbXYž`X]Y`X]Y`5i`ZhY]`i`b[`XYf
A Y]ghYfgW`UZhghUf`VYY]bZi`ggYb`_ÖbbhY`"DGJ '9]bX\cj Yb`U`h`Ua
'`'`Gd]Y`hU[`Y]bYb`VYY]bXfi`W`YbXYb`(.%!G]Y[`[Y[Yb`<YfUWYg
5`a`Y`c`Yffi`b[Ybž`k`cVY]`A`U`_`H]`a`Ub`i`bX`ga`UY`GU]VUf]`Yk`Y]`g
nk`Y]`HcfY`VY]ghYi`YfhYb`"8]YgY`@]ghi`b[`g]W`YfhY`DGJ`X]Y
HUVY`YbZØ\fi`b[`Y]bYb`Gd]Y`hU[`j`cf`GU]gcbYbXY`"a`GhUX]cb
j`YfZc`[`hYb`Yhk`U`)"\$\$\$\$`Ni`gW`Ui`Yf`XUg`Gd]Y`ž`j]Y`Y`V]YVYb
k`À`fYb`XXYggYb`Ui`W`V]g`ni`a`9bXY`XYf`DUfh]Y`j`cb`5`UI
5a`ghYfXUa`[`Y[`Yb`XYb`:`7`;`fcb]b[`Yb`"

5`UI`ž`a`]h`Yfk`Y]Y`Ua`6cXYbž`ZØ\fhY`X]Y`DUfh]Y`V]g`ni`f
B`UW`gd]Y`nY]h`a`]h`&.`%"`8cW`]b`XYf`bYi`bhYb`A`]bi`hY`XYf`"

B UWgd]Y`nY]h`Yfn]Y`hY` ; fcb]b[Yb`XYb`5i g[`Y]W`ni a `&.&žk Ug
5`U[`Yf\YV`]W`ni fØW_k UfZ`Ni j cf`\UhhY`X]Y`A UbbgW UZh]j cb
HfU]bYf` : fUbW`gWc` : Uf]c`]bcW`a]h`Y]bYa ` _ca ZcfhUV`Yb
J cfgdfi b[]j cb`bYi b`Di b_hYb` [YZØ\fh` ð`XYb` `YhnhYb`j]Yf`Gd]Y`Yb
gUa a Y`hY`5`U[`YXcW` `YX][`]W`nk Y]Di b_hY`i bX`j Yf`cf`XUVY]
YbhgW Y]XYbX` [Y[Yb`XYb` : 7`I hfYW`h`a]h`\$. (`i bX` [Y[Yb`B97
B]`a Y[Yb`a]h`\$. ' "8]Y`9bhh`Ai gW`i b[`ØVYf`XUg`@Ugh!A]bi hY!
I bYbhgW]YXYb` [Y[Yb` ; fcb]b[Yb`k Uf`VY] : Uf]c`]XYi h]W`gdØfVUf"

HUVY`YbghUbX`i bX`YhnhY`7\UbW`b

8i fW`XYb`i b]bgd]f]YfhYb`5i Zhf]h]b`XYb` `YhnhYb`DUfh]Yb` \Uh`5`U[
X]Y`HUVY`YbZØ\fi b[`Ub`DGJ`j Yf`cfYbž`X]Y`Yhnh`a]h`Y]bYa `Di b_h
J cfgdfi b[`XYb`H]hY`UbghfYVYb`"5a` `YhnhYb`Gd]Y`hU[`a`i gg`DGJ
[Y[Yb`GdUfhU`FchYfXUa`UbhfYhYbž`i a`X]Y`A Y]ghYfgW UZh`ZØf`g]W
ni `YbhgW Y]XYb`"NY]h[`Y]W`gd]Y`h`5`U[`ni` <Ui`gY` [Y[Yb`Hk`YbhY
9bgW YXY`i bX`\cZhi`Ui`ZY]bYb`DUhnyf`j cb`DGJ`"Gc`hY`DGJ
[Yk`]bbYbž`]gh`XYf`A Y]ghYfh]hY`g]W`Yfž`k`À\fybX`5`U[`Ui`ZY]b
K`i bXYf`\cZhi`

8]Y`G]hi`Uh]cb`]b`XYf`@[`U`\Uh`g]W`XfUa`Uh]gW`Ybhk`]W_Y`h`5`U[ž
hfUX]h]cbY`Y]bY`XYf`gh`Af`_ghYb`A UbbgW UZhYb`XYf`B]YXYf`UbXYž
\Uh]b`XYb`YbhgW Y]XYbXYb`K`cW`Yb` [YgW`k`ÀW`Y`h`9fZU\fybY
Gd]Y`Yf`k`]Y`æfXUb`<YbXYfgcbž`8Uj`m`?`UUggYb`i bX`K`ci`h
K`Y[\cfgh`_cbbhYb`] \fy`A UbbgW UZh]b]W`h`k`]Y` [Yk`c` \bh
a`ch]j`]Yfyb`"K`Y[\cfgh`\UhhY`nk`Uf`XYb`nk`]gW`YbnY]h]W`Yb
: Ø\fi b[ghfYZZf` [Y[Yb` ; fcb]b[Yb`Yfn]Y`hž`XcW`X]Y`YfbYi`hY
GW`k`ÀW`Y`XYg`HYUa`g`k`i`fXY`gW`a`Yfn`]W`XYi`h]W`"

DGJ`]b`<cW`Zcfa

DGJ` \]b[Y[Yb`VYZ]bXYh`g]W`]b`V`YbXYbXYf` : cfa`"A`]h`Y]bYf`GYf]Y
j`cb`gYW`g`G]Y[Yb`]b` : c` [Y`i bX`XYa` `Øb[ghYb`Hf]i`a`d`\ØVYf
<YfUWYg`\UVYb`g]Y`g]W`U`Y`A`Ø[`]W`_Y]hYb`c`ZYb` [Y\U`hYbž`XYb
H]hY`ni` [Yk`]bbYb`"8]Y`HcfY`j`cb`H]`a`Ub`i bX`GU]VUf]nY][Yb`X]Y
Hcf[YZÅ\f`]W`_Y]h`i bX`XYb`9`Ubž`XYf`X]Y`A UbbgW UZh`UbhfY]Vh`8]Y
`YhnhYb`K`cW`Yb`_ØbbhYb`bi b`XYb`YbhgW Y]XYbXYb`i`bhYfgW]YX
nk`]gW`Yb`A Y]ghYfgW UZh`i bX`9bhh`Ai`gW`i b[`ZØf`VY]XY`?`i`Vg

Ui ga UWYb"

8 Yf`YhnhY`Gd]Y`hU[`j Yfgdf]W\h`GdUbbi b[`di f`DGJ `9]bX\cj Yb`Uh
X]Y`A Ò[`]W\ _Y]hž`XUg`A Y]ghYffYbbYb`ZØf`g]W\`ni `YbhgW\Y]XYbž
k Å\fybX`5`U! `U`Yg`XUfUb`gYhnYb`a i ggž`X]Y`j Yfv`Y]VYbXYb
<cZb! b[Yb`Ui ZfYW\hni Yf`U`hYb": i » VU`ZUbg`_ÒbbYb`g]W\`Ui ZY]b
dUW_YbXYg':]bU`Y`]b`XYf`9fYX]j]g]Y`ZfYi Yb"

K Y]hYfY` ðZcfa Uh]cbYb`i bX`5bU`mgYb`Z]bXYb`G]Y`]b`XYb`6Yf]W\hYb
j cb`a Un!cb`]bY"XYžYgdb"WŁa `i bX`Zi ggVU`XUHYb"XY"

8YhU]`g	
JcfZU``	Gdcfh
Cfh	9]bX\cj Ybž`B]YXYf`UbXY
EiY`Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "a Un!cb`]bY"XY• [`cVU`"Ygdb"WŁa• k k k "Zi ggVU`XUHYb"XY

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY